

32004D0867

L 371/48

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

18.12.2004

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

tat-13 ta' Diċembru 2004

li temenda d-Deċiżjoni 2002/463/KE li tadotta programm ta' azzjoni għal koperazzjoni amministrattiva fl-oqsma tal-fruntieri esterni, il-viżi, l-asil u l-immigrazzjoni (il-programm ARGO)

(2004/867/KE)

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 66 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Parlament Ewropew ⁽¹⁾,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew ⁽²⁾,

Wara li kkonsulta lill-Kumitat tar-Reġjuni,

Billi:

- (1) L-għan prinċipali tad-Deċiżjoni 2002/463/KE ⁽³⁾ huwa li tippromwovi l-koperazzjoni amministrattiva fil-oqsma tal-fruntieri esterni, il-viżi, l-asil u l-immigrazzjoni.
- (2) Fil-Komunikazzjoni tagħha lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill tat-3 ta' Ġunju 2003 dwar l-iżvilupp ta' politika Komuni dwar l-immigrazzjoni illegali, id-dhul klandestin u t-traffikar tal-bnedmin, il-fruntieri esterni u r-ritorn ta' residenti illegali l-Kummissjoni tissuggerixxi l-possibbiltà li jiġi rivedut il-programm ARGO li jipprovdi sostenn finanzjarju lil proġetti nazzjonali fil-qasam tal-fruntieri esterni billi jiġu indirizzati punti dgħajfa strutturali speċifiċi f'postijiet strateġiċi tal-fruntieri li għandhom jiġu identifikati bi qbil ma' l-Istati Membri abbażi ta' kriterji oġġettivi.
- (3) Il-Kunsill Ewropew ta' Tessaloniki stieden lill-Kummissjoni biex teżamina l-possibbiltà li jiġu approprjati fondi taht l-intestatura 3 tal-perspettivi finanzjarji sabiex jiġu indirizzati, matul il-perijodu 2004-2006, l-aktar htigijiet strutturali urgenti u biex tiġi koperta definizzjoni usa' ta' solidarjetà li tkun tinkludi, *inter alia*, sostenn Komunitarju fl-amministrazzjoni tal-fruntieri esterni.

⁽¹⁾ Opinjoni mogħtija fis-17 ta' Novembru 2004 (ghadha mhijiex ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali).

⁽²⁾ Opinjoni mogħtija fis-27 ta' Ottubru (ghadha mhijiex ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali).

⁽³⁾ ĠU L 161, 19.6.2002 p. 11.

(4) L-awtorità tal-*budget* ⁽⁴⁾ ziedet b'mod sostanzjali l-appropriazzjonijiet allokatil lill-programm ARGO għall-2004, bil-ħsieb ta' amministrazzjoni aħjar tal-fruntieri esterni.

(5) Sabiex issir promozzjoni ta' l-għanijiet ġenerali tal-programm ARGO huwa xieraq li jiżded in-numru ta' azzjonijiet li għandhom jiġu proposti fil-qasam tal-fruntieri esterni u li jiġu kkunsidrati tipi ġodda ta' azzjoni.

(6) Sabiex isir aktar aċċessibbli għall-amministrazzjonijiet nazzjonali, l-Istati Membri għandhom ikunu jistgħu jipproponu azzjonijiet li mhux neċessarjament jinvolvu Stati Membri ohra, iżda li jagħtu kontribut lill-għanijiet ġenerali u jostnu l-attivitajiet fil-qasam tal-fruntieri esterni kif stabbilit fid-Deċiżjoni Nru 2002/463/KE.

(7) Għandu jiġi stabbilit limitu massimu indikattiv fuq l-appropriazzjonijiet disponibbli assenjati għal azzjonijiet minn Stat Membru uniku.

(8) Id-dispożizzjonijiet dwar il-konsultazzjoni tal-Kumitat ARGO fid-Deċiżjoni Nru. 2002/463/KE għandhom ikunu allineati mar-Regolament Finanzjarju l-ġdid applikabbli għall-*budget* ġenerali ta' l-Unjoni Ewropea ⁽⁵⁾.

(9) Skond l-Artikoli 1 u 2 tal-Protokoll dwar il-posizzjoni tad-Danimarka anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, id-Danimarka mhix qed tippartecipa fl-adozzjoni ta' din id-Deċiżjoni, u għalhekk mhix marbuta biha jew sugġetta għall-applikazzjoni tagħha.

(10) Skond l-Artikolu 3 tal-Protokoll dwar il-posizzjoni tar-Renju Unit u l-Irlanda anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea, ir-Renju Unit innotifika x-xewqa tiegħu li jiehu sehem fl-adozzjoni u l-applikazzjoni ta' din id-Deċiżjoni.

⁽⁴⁾ *Budget* ġenerali ta' l-UE għas-sena finanzjarja 2004 (ĠU L 53, 23.2.2004)

⁽⁵⁾ ĠU L 248 16.09.2002, p. 1.

(11) Skond l-Artikolu 1 tal-Protokoll dwar il-posizzjoni tar-Renju Unit u l-Irlanda anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea, l-Irlanda mhix qed tipparteċipa fl-adozzjoni ta' din id-Deciżjoni. B'riżultat ta' dan, u minghajr preġudizzju għall-Artikolu 4 ta' l-imsemmi Protokoll, id-disposizzjonijiet ta' din id-Deciżjoni ma japplikawx għall-Irlanda.

(12) Id-Deciżjoni Nru 2002/463/KE għandha għalhekk tiġi emendata f'dan is-sens,

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Id-Deciżjoni 2002/463/KE hija emendata kif ġej:

1) Fl-Artikolu 10 jiddaħhal il-paragrafu li ġej:

“1a. Azzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 8 u proposti minn aġenzija nazzjonali ta' Stat Membru wiehed li jimplimentaw wahda mill-attivitajiet fil-qasam ta' politika msemmi fl-Artikolu 4, għandhom ikunu eliġibbli għal ko-finanzjament taht il-programm ARGO, bil-kundizzjoni li:

- (a) isegwu wiehed mill-ghanijiet ġenerali msemmija fl-Artikolu 3; u
- (b) jagħtu kontribut lill-amministrazzjoni integrata tal-fruntieri billi jindirizzaw punti dgħajfa strutturali speċifiċi f'postijiet strateġiċi tal-fruntieri, identifikati abbażi ta' kriterji oġġettivi.”;

2) L-Artikolu 11 huwa emendat kif ġej:

- (a) Fil-paragrafi 3, 4 u 6 “Artikolu 10(1)” jinbidel bl-“Artikolu 10(1) u (1a).”;
- (b) Il-paragrafu 5 jinbidel b'dan li ġej:

“(5) Id-deciżjonijiet li jinġataw ghotjiet komunitarji lill-azzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 10(1) u (1a) għandhom ikunu suġġetti għal ftehim ta' ghotjiet bejn il-Kummissjoni u l-aġenziji nazzjonali li jipproponu l-azzjonijiet. L-implimentazzjoni ta' dawn id-deciżjonijiet u l-ftehim ta' ghotjiet għandha tkun suġġetta għal

kontroll finanzjarju tal-Kummissjoni u għal verifiki mill-Qorti ta' l-Awdituri.”;

3) L-Artikolu 12 huwa emendat kif ġej:

(a) Il-paragrafu 3(a) jinbidel b'dan li ġej:

“(a) jiġi mhejji programm ta' xogħol annwali li jinkludi ghanijiet speċifiċi, prijoritajiet tematiċi, il-kriterji oġġettivi msemmija fl-Artikolu 10(1a) (b), definizzjoni tas-sehem massimu indikattiv mill-*budget* annwali disponibbli għall-azzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 10(1a), deskrizzjoni ta' l-azzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 10(3) li l-Kummissjoni bi hsiebha twettaq u, jekk ikun meħtieġ, lista ta' azzjonijiet ohra.”;

(b) Il-paragrafu 4 jinbidel b'dan li ġej:

“4. Il-programm ta' xogħol annwali li jinkludi l-azzjonijiet proposti mill-Kummissjoni u l-azzjonijiet speċifiċi previsti fl-Artikolu 9 għandhom jiġu adottati skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 13(2).

Fir-rigward ta' l-azzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 10 (1) u (1a), il-lista ta' azzjonijiet magħzula għandha tiġi adottata skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 13 (3)”.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tapplika mid-data tal-pubblikazzjoni tagħha fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri skond it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea.

Magħmula fi Brussel, nhar it-13 ta' Diċembru 2004.

Għall-Kunsill

Il-President

B. R. BOT